

L-ERBGHA

TAL-V ĠIMGHA TAL-GHID

Salmidija tal-Erbgħa ta' l-l ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Il-Mulej qam tassew, hallelujah.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Ħa jifirġu l-ħlejjaq kollha
fis-smewwiet, fuq l-art, fil-baħar:
Kristu qam mill-mewt, u fetaħ
bieb il-ħajja lil kull bniedem.

Ħadna l-ġid taż-żmien it-tajjeb,
rajna l-jum tas-salvazzjoni:
il-Ħaruf ħasilna b'demmu,
biex mid-dlam għad-dawl johroġna.

Daq il-mewt, iżd'aħna ksibna
maħfra sħiħa ta' dñubietna;
jekk sħajjluh megħlub u mxejjen,
żamm qawwietu w tana r-rebħa.

B'hekk titwettaq fina t-tama
li, kif nemmen, għad nissieħbu
fil-qawmien glorjuż ta' Sidna,
biex nimitlew bil-ferħ tal-ħajja.

Nghaddu mela b'qima kbira
dan iż-żmien ta' l-Għid hekk hieni,
b'radd il-ħajr għall-ġid u d-doni
li l-Feddej ġibilna miegħu.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,

fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
gieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok, hallelujah

Salm 17 (18):2-30

I

Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi! *
Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi,
Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi, *
qawwa tas-salvazzjoni tiegħi u kenn tiegħi!
Insejjaħ il-Mulej, li hu ta' min ifaħħru, *
u nkun mehklus mill-għedewwa tiegħi.

Mwieg tal-mewt ħakmuni, *
widien tal-biża' werwruni,
ħbula ta' l-imwiet dawwrani, *
xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.
Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjaħt, *
tlabt l-għajnuna 'l Alla tiegħi;
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, *
f'widnejh waslet l-għajta tiegħi.
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok, hallelujah

Ant. 2: Helisni l-Mulej, għax lili jħobbni, hallelujah

II

Tqanqlet u thezhzet l-art, †

triegħdu s-sisien tal-muntanji, *
u tqanqlu bis-saħna tal-korla tiegħu.
Duhħan ħareġ minn immifsejh, †
u nar li jħarbat minn fommu, *
minnu jarmi ilsna tan-nar.
Feraq is-smewwiet u niżel, *
bi ċpar iswed taħt riglejha.
Fuq kerubin rikeb u tar, *
niżel b'heffa fuq ġwienah ir-riħ.
Bid-dlam insatar bħal b'libsas, *
shab iswed u magħqud l-għarix tiegħu.
Mid-dija ta' quddiemu shab joħroġ, *
silġ u ilsna tan-nar.

Riegħed il-Mulej mis-smewwiet, *
l-Għoli semma' leħnu.
Telaq il-vleġeġ tiegħu u xerridhom, *
għamel il-beraq u ħarrabhom.
U dehru qigħan il-baħar, *
nkixfu s-sisien ta' l-art,
mat-theddida tiegħek, Mulej, *
man-nefħa ta' mnifsejk.

Mill-għoli medd idu u ħatafni, *
ħariġni minn baħar ta' ilma.
Mill-għedewwa b'saħħithom helisni, *
mill-għedewwa li jfilħu aktar minni.
Ġew fuqi f'siegħa ħażina, *
izda l-Mulej waqaf miegħi.
Ħariġni 'l barra fil-wisa'; *
helisni, għax lili jħobbni.
Glorja.

Ant. 2: Helisni l-Mulej, għax lili jħobbni, hallelujah

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi, hallelujah.

III

Hallasni l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, *
raddli skond is-safa ta' idejja.

Għax jien żammejt triqat il-Mulej, *
ma tbeġhidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.
Quddiemi huma d-digrieti kollha tiegħu; *
ma warrabtx minni l-preċetti tiegħu.
Bla tebgħa kont quddiemu, *
mill-ħtija ħarist lili nnifsi.
Raddli l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, *
skond is-safa ta' idejja li ra b'għajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, *
ma' min hu bla ħtija inti timxi bla ħtija;
ma' min hu safi inti timxi bis-safa, *
ma' min jgħawweg timxi bil-għaqal.
Għax inti ssalva l-poplu fqajjar, *
u l-għajnejn kburin tbaxxihom.
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; *
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.
Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; *
bl-għajnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!
Glorja.

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi, hallelujah

V/. Alla qajjem lil Kristu mill-imwiet, hallelujah.

R/. Hekk il-fidi tagħna hi wkoll tama f'Alla, hallelujah.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb ta' L-Apokalissi

Apok 21:1-8

Ġerusalem il-ġdida

Jiena, Ġwanni, rajt sema ġdid u art ġdida, għax is-sema ta' qabel u l-art ta' qabel għabu, u ma kienx hemm iżjed baħar. U l-Belt il-qaddisa, Ġerusalem il-ġdida, rajtha niezla mis-sema mingħand Alla mħejjija bħal għarusa mzejjna għall-għarus tagħha. U smajt lehen qawwi ġej mit-tron jgħid: "*Din hi l-għamara ta' Alla mal-bnedmin; u hu jgħammar magħhom, u huma jkunu l-poplu tiegħu, u Alla nnifsu jkun magħhom, Alla tagħhom. Hu jixxuttalhom kull demgħa minn għajnejhom; ma jkunx hemm iżjed mewt, anqas biki jew għajat jew tbatija ma jkun hemm iżjed, għax għabu l-ħwejjeġ ta' qabel.*" Mbagħad dak

li hu bilqiegħda fuq it-tron qal: "Ara, se ngedded kollox." Qalli: "Ikteb, għax dawn il-kelmiet huma minnhom u ta' min joqgħod fuqhom." U qalli mbagħad: "Magħmula huma. Jiena l-Alfa u l-Omega, il-Bidu u t-Tmiem. Lil min hu bilgħatx jiena nisqih b'xejn mill-għajn tal-ħajja. Dawn jirithom ir-rebbieħ; *u jiena nkun Alla tiegħu u hu jkun ibni*. Imma għall-gwejjef, għal dawk li ma baqgħux fidili, għal dawk ta' ħajja mħassra, għall-qattiela, għaž-żienja, għas-saħħarin, għall-idolatri u għall-giddieba kollha, sehemhom ikun fil-belliegħa tan-nar iħeggeġ u tal-kubrit; din hi t-tieni mewt."

RESPONSORJU Apok 21:3. 4

R/. Din hi l-għamara ta' Alla mal-bnedmin, u hu jgħammar magħhom * U Alla jixxuttalhom kull demgħa minn għajnejhom, hallelujah.

V/. Ma jkunx hemm iżjed mewt, anqas biki jew għajat jew tbatija ma jkun hemm iżjed. * U Alla jixxuttalhom kull demgħa minn għajnejhom, hallelujah.

LEZZJONI II

Qari mill-Ittra lil Djonjetu

L-insara fid-dinja

L-insara ma għandhomx x'jagħżilhom mill-bqija tal-bnedmin, la l-pajjiż, la l-ilsien, u lanqas drawwiet speċjali. Huma ma jgħammrux fi bliet għalihom wehidhom, ma jitekllmux ilsna li l-oħrajn ma jifhmuhomx, ma jgħixux ħajja li tolqtok bi ħwejjeġ mhux tas-soltu. Il-mod ta' ħajja li jgħixu ma ħolquhx huma minn moħħhom jew bil-ħila ta' bnedmin li jfittxu dejjem il-gdid; anqas ma huma d-difensuri ta' tagħlim mogħti mill-bnedmin, bħal xi wħud.

L-insara ssibhom kullimkien, fl-ibliet Griegi u mħumiex, kull wieħed fejn titfgħu xortih; huma jgħixu skond id-drawwiet tan-nies tal-post, fl-ilbies, fl-ikel u f'kollox. B'danakollu kulhadd jista' jara b'għajnejh li l-imgiba tagħhom hi tassew ta' l-għageb u bilkemm titwemmen. Għax tassew li l-insara għandhom kull wieħed pajjiżu, iżda jgħixu fih qisu m'hux tagħhom; jaqsmu f'kollox ma' l-oħrajn, ta' ċittadini li huma, u jistabru b'kollox bħallikieku barranin; kull art barranija jqisuha pajjiżhom, u kull pajjiż hu għalihom art barranija. Huma jizzewwgu, bħall-bnedmin kollha, u jnisslu l-ulied, iżda t-trabi tagħhom ma jarmuhomx barra. Waħda u għal kulhadd flimkien hi l-mejda tagħhom, iżda mhux hekk is-sodda tagħhom.

Huma nies tad-demmi u l-laħam, iżda ma jintelqux għall-gibdiet tad-demmi u l-laħam. Ħajjithom hi fuq l-art, iżda belthom is-sema. Joqogħdu għall-ligijiet tal-

pajjiż, iżda jgħixu hajja li m'hix milhuqa mill-ligi. Ihobbu lil kulhadd, u jsofru persekuzzjoni minn kulhadd. Hadd ma jaf xejn fuqhom, u madankollu jikkundannawhom; jagħtuhom il-mewt, u huma jiksbu l-hajja. Huma foqra, u jagħnu lil hafna; nieqsa minn kollox, u għandhom kollox bix-xaba'. L-oħrajn iżebilhuhom, u huma jilqgħu ż-żebliħ bi glorja tagħhom; imaqdruhom fil-fama, iżda għandhom hafna xhieda li huma nies sewwa. Ičanfruhom, u jbierku; jgħajruhom, u jirrispettaw lil kulhadd. Tal-ġid li jagħmlu jithallsu bil-kastig, u qishom kienu xi nies hżiena; iżda l-kastig jilqgħuh bil-ferħ, għax jagħtihom saħħithom. Il-Lhud iżommuhom ta' ġens barrani u jqanqlulhom gwerra; u hadd minn dawk li jobgħduhom ma jaf ifisser għaliex din il-mibegħda kollha.

Fi ftit kliem, dak li r-ruħ hi għall-ġisem, hekk l-insara għad-dinja. Ir-ruħ hi mxerrda fil-membri kollha tal-ġisem; u l-insara fil-bliet tad-dinja. Ir-ruħ tinsab fil-ġisem bla ma hi mill-ġisem; hekk l-insara, jgħammru fid-dinja bla ma huma tad-dinja. Ir-ruħ, li ma tidhirx, hija miżmuma f'ġisem li jidher; hekk l-insara, kulhadd jarahom fid-dinja, iżda l-għajn ta' qdusithom hi moħbija għal kulhadd. Ir-ruħ ma tagħmilx deni lill-ġisem, imma dan jobgħodha u jħabbatha għax ma thallihx jintelaq għall-pjaçiri; hekk l-insara, ma jagħmlux deni lid-dinja, imma d-dinja tobghodhom għax ma jaqblux mal-pjaçiri tagħha.

Għalkemm il-ġisem jobgħod lir-ruħ, ir-ruħ thobb kemm lilu u kemm lill-membri tiegħu; u l-insara wkoll ihobbu lil min jibgħodhom. Ir-ruħ tinsab fil-ġisem, imma hi li qieghda żzommu; hekk l-insara, huma magħluqa fid-dinja qishom f'ħabs, iżda lid-dinja qegħdin iżommuha huma. Ir-ruħ, li ma tmutx, tgħammar fil-ġisem qisha f'tinda li għad tintemm; hekk l-insara, huma għaddejja qishom f'art barranija fost hwejjeġ li jithassru, waqt li jistennew li għad jiksbu n-nuqqas ta' taħsir fis-sema. Ir-ruħ titqawwa jekk titrażżan fl-ikel u x-xorb; hekk l-insara, joktru kuljum meta jaħqruhom. Dan hu s-sehem kbir li Alla tahom fid-dinja, u jagħmlu hażin jekk ma jaççettawhx.

RESPONSORJU Ġw 8:12b; ara Sir 24:25 (Vg)

R/. Jiena d-dawl tad-dinja; * Min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, iżda għandu d-dawl tal-hajja, hallelujah.

V/. Fija tinsab il-grazzja kollha tat-triq u l-verità, fija t-tama kollha tal-hajja u l-qawwa. * Min jiġi warajja ma jimxix fid-dlam, iżda għandu d-dawl tal-hajja, hallelujah.

TALBA

O Alla, inti thobb is-safa u troddhulna mill-ġdid jekk nitilfuh: mexxi lejki il-club tal-qaddejja tiegħek, li inti hlisthom mid-dlamijiet tan-nuqqas ta' fidi, u

agħmel li qatt iżjed ma jitbiegħdu mid-dawl tal-verità tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn ġol qalb tal-Belt il-ġdida
toħroġ għanja ġdida w helwa,
biex mad-dinja kollha xxandar
il-ferħ kbir ta' l-Għid ta' Kristu.

Hu l-iljun rebbieħ ta' Ġuda,
ġieb fix-xejn lill-għadu tagħna:
qam mill-mewt u, b'lehen qawwi,
sejjaħ lill-mejtin għall-ħajja.

U mill-qiegħ ta' l-art u d-dalma
ħarġet ħielsa l-priża mjassra;
marru l-qtajja' tal-mifdija
wara Kristu, s-Sultan tagħhom.

Bl-istendard tar-rebħa f'idu,
Ġesù radd is-sliem lill-ħlejjaq,
għaqqad l-art u s-sema, w nieda
żmien is-saltna ta' Missieru.

Nitolbuh għalhekk il-barka
fuqna lkoll u jżommna miegħu,
ħalli nimxu wrajh bla nieqfu,
sa ma niksbu l-glorja mwiegħda.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;

mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieh jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej għandek hemm l-għajn tal-ħajja, hallelujah.

Salm 35 (36)

Il-ħażen ifesfes lill-ħażin f'qiegħ qalbu; *
m'hemmx biża' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, *
li Alla ma jsibx fih ħtija x'jistmell.
Kliem fommu kollu qerq u gideb, *
ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, *
triq ħażina qabad, ma jwarrabx dak li hu ħażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tiegħek, *
sas-šhab il-fedeltà tiegħek.
M'oghla s-smewwiet il-ġustizzja tiegħek, *
baħar bla qiegħ il-ħaqq tiegħek;
Kemmi hi għażiża t-tjieba tiegħek, o Alla! †
Għad-dell ta' gwenħajk
jistkennu wlied il-bnedmin. *
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.
Jixbgħu bil-ġid tad-dar tiegħek, *
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tiegħek.
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, *
fid-dawl tiegħek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tiegħek ma' min jagħrfek, *
il-ġustizzja tiegħek ma' min hu qalbu safja.
Ma jersaqx għal fuqi rigel il-kburi, *
ma titfagħnix 'il barra id il-ħażin.
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-ħażen, *
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.
Glorja.

Ant. 1: Mulej għandek hemm l-għajn tal-ħajja, hallelujah.

Ant. 2: Mulej, int bghatt l-Ispirtu tiegħek, u hu għamel il-ħlejjaq, hallelujah.

Kantiku Ġudit 16:1b-2. 13-16

Insġu għanja ta' tiffir lil Alla tiegħi, *

Għolluh, u sejjħu lil ismu.

Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; *

minn idejn l-għedewwa ħelisni.

Ngħanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: *

Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għageb u b'saħħtek.

Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, *

għax int tkellimt, u huma saru;

int bghatt l-ispirtu tiegħek, u hu għamilhom. *

Hadd ma jista' jieqaf lill-leħen tiegħek.

Jitheżżu l-muntanji mill-qigħan tagħhom ma' l-ibħra, *

jinħall il-ġebel bħax-xama' quddiemek;

imma int tibqa' turi ħnientek *

ma' dawk li għandhom il-biża' tiegħek.

Kbir hu għal dejjem *

min għandu l-biża' tal-Mulej.

Glorja.

Ant. 2: Mulej, int bghatt l-Ispirtu tiegħek, u hu għamel il-ħlejjaq, hallelujah.

Ant. 3: Alla hu s-sultan ta' l-art kollha: għannulu b'sengħa għanja sabiħa, hallelujah.

Salm 46 (47)

Popli kollha, ċapċpu jdejkom, *

għajtu b'leħen ta' ferħ lil Alla!

Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biża', *

sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażżan il-popli taħtna, *

u l-ġnus iqiegħed taħt riġlejna.

Hu jagħżlilna l-wirt tagħna, *

il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.

Tela' Alla b'għajet ta' ferħ, *
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, *
għannu lis-sultan tagħna, għannu.
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: *
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, *
joqgħod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.
Jingemgħu l-kbarat tal-popli *
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; *
hu fil-għoli ħafna fuq kulhadd.
Glorja.

Ant. 3: Alla hu s-sultan ta' l-art kollha: għannulu b'sengħa għanja sabiħa,
hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Rum 6:8-11

Jekk mitna ma' Kristu, nemmnu li wkoll ngħixu miegħu. Ahna nafu li Kristu qam mill-imwiet biex ma jmutx aktar: il-mewt ma ssaltanx aktar fuqu. Hu miet, miet għal darba għad-dnub; imma issa qiegħed jgħix għal Alla. Hekk intom, qisu ruħkom mejta għad-dnub, imma ħajjin għal Alla, marbutin ma' Kristu Gesù.

RESPONSORJU QASIR

R/. Il-Mulej qam mill-qabar. * Hallelujah, hallelujah. Il-Mulej.

V/. Hu ħa l-mewt tas-salib għalina. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiena d-dielja vera, hallelujah, u intom il-friegħi, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex ġie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,

bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
 b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
 biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
 u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
 B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
 u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
 fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
 li jagħtina
 li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
 naqduh bla biża'
 tul ħajjitna kollha, *
 bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
 U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
 għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
 biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
 bil-maħfra ta' dnubiethom,
 ħierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
 li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
 ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
 fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
 ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
 Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
 u lill-Ispirtu s-Santu,
 Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
 u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Jiena d-dielja vera, hallelujah, u intom il-friegħi, hallelujah.

PREĊI

Kristu kien mogħti għal dnubietna u mqajjem għall-gustifikazzjoni tagħna.
 Nitolbuh u ngħidulu:

Bir-rebħa tiegħek, Mulej, salvana.

Kristu Salvatur, int ferraħtna bir-rebħa tiegħek fuq il-mewt, u bil-qawmien tiegħek
 għollejtna fil-gieħ u mlejtna b'kotra ta' doni:

- qanqal il-qalb tagħna u qaddsilna dan il-jum bid-don ta' l-Ispirtu s-Santu.

L-anġli tas-sema jigglorifikawk, u l-bnedmin fuq l-art jadurawk:

- issa li qegħdin niċcelebraw il-qawmien tiegħek, ilqa' l-qima li nagħtuk fl-ispirtu u
 l-verità.

Kristu Mulej, salvana u henn għall-poplu tiegħek li qiegħed jistenna l-qawmien għall-ħajja:

- uri magħna t-tjieba tiegħek billi llum thatisna minn kull deni.

Sultan glorjuż, inti l-ħajja tagħna li nixtiequ d-dehra tiegħek:

- aghmel li, meta tigi, ahna wkoll nidhru miegħek fil-glorja.

Missierna

Talba

O Alla, inti thobb is-safa u troddhulna mill-gdid jekk nitilfuh: mexxi lejki il-qlub tal-qaddejja tiegħek, li inti hlisthom mid-dlamijiet tan-nuqqas ta' fidi, u aghmel li qatt iżjed ma jitbiegħdu mid-dawl tal-verità tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

F'dan il-ħin li fih l-Imghallem
divin tagħna kien imsallab,
kull ħsieb fieragħ minna nwarbu,
nerfghu talbna lejħ bil-ġabra.

Min lil Kristu jilqa' f'qalbu
dlonk jistagħna b'ruħ nadifa;
b'talb qaddis, ikun jitsħoqqlu
jgħammar fih l-Ispirtu s-Santu.

Din is-siegħa mbierka temmet
żmien il-jasar taħt il-ħtija;
siegħa hienja li bditilna
żmien il-grazzja ta' Bin Alla.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

F'Nofsinhar

Miġburin fiċ-ċokon tagħna,
b'fommna w qalbna nfaħħru 'l Alla;
niżżuħ ħajr u, b'tifhir xieraq;
ngħollu l-isem qaddis tiegħu.

F'din is-siegħa li għaddejja,
għid jiswielna jekk niftakru
li l-bnedmin, b'sentenza ingusta,
taw għall-mewt l-Imħallef tagħhom.

Imqanqlin bi mħabba safja,
iżda wkoll bil-biża tiegħu,
nitolbuh jehlisna dejjem
minn kull ħbit u qerq ta' l-għadu.

Jisma' talbna l-Missier Alla,
u s-Sultan Ibnu l-wahdieni,
ma' l-Ispirtu, Farag tagħna,
tliet Persuni f'Alla wieħed. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Din hi s-siegħa meta d-dija
tal-ħelsien għagġbet lid-dinja;
is-salib b'dawl qawwi mtela,
keċċa d-dlam u ġieb is-sliema.

Din hi s-siegħa meta Kristu
mejjel rasu w, xħin ta ruħu,
qajjem il-mejtin mill-oqbra,
b'xhieda siekta tal-jiem godda.

Nemmnu fiż-żmien ġdid li żernaq,
qatt il-mewt ma ssaltan iżjed;
nemmnun sħiħ li nfethu berah
il-bibien tal-ħajja hienja.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setghani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
ġieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 118 (119):9-16

II (Bet)

Kif jista' żagħżuġ jimxi safi fi triqtu? *
Billi jħares il-kelma tiegħek.
B'qalbi kollha jiena nfittxek; *
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien żammejt kelmtex f'qalbi, *
biex ma nidneb qatt kontrik.
Imbierek int, Mulej! *
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar *
id-digrieti kollha ta' fommok.
Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, *
daqg kieku kelli l-għana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid naħseb, *
u nżomm għajnejja fuq triqatek.
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitgħaxxaq, *
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.
Glorja.

Salm 16 (17)

I

Isma', Mulej, il-kawża ġusta tiegħi, *
ilqa' l-għajta tiegħi,
agħti widen għat-talb tiegħi; *
bla qerq huma xufftejja.
Mingħandek toħroġ il-ġustizzja għalija, *
għajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiftlil, jekk billejl iżżurni, *
jekk inti ġġarrabni, ma ssib ebda qerq fija.
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; *
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.

Il-mixi tiegħi zammejt fi triqatek,
qatt ma ghotru riglejja.

Insejjahlek, għax int twegibni, o Alla; *
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-għageb; *
int li teħles mill-għedewwa
lil min jittama fil-leminija tiegħek.
Bħal habba ta' l-għajn ħarisni, *
għad-dell ta' gwenħajk kenninni
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, *
mill-għedewwa qattiela li jdawwruni.
Glorja.

II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, *
minn fommhom joħroġ kliem kburi.
Jiġu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, *
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfghuni.
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, *
bħal ferħ ta' ljun mohbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-għadu u garrfu; *
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, *
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.
Ha jimtlew bil-gid tiegħek, †
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, *
u jibqgħalhom xi jhallu liż-żgħar tagħhom!
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiċċek; *
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.
Glorja.

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA ara Rum 4:24-25

Aħna nemmnu f'dak li qajjem mill-imwiet lil Ġesù Sidna, li kien mogħti għal dnubietna u mqajjem għall-ġustifikazzjoni tagħna.

V/. Il-Mulej qam tassew mill-imwiet, hallelujah.

R/. U deher lil Xmun Pietru, hallelujah.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

1 Ġw 5:5-6a

Min hu dak li jirbaħ lid-dinja, jekk mhux min jemmen li Ġesù hu l-Iben ta' Alla? Dan hu dak li ġie bl-ilma u d-demmm, Ġesù Kristu; mhux bl-ilma biss, iżda bl-ilma u d-demmm.

V/. Id-dixxipli ferħu, hallelujah.

R/. Meta raw lill-Mulej, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Ef 4:23-24

Iggeddu fl-ispirtu tal-fehma tagħkom u ilbsu l-bniedem il-ġdid, maħluq skond Alla, fil-ġustizzja u l-qdusija tassew.

V/. Ibqa' magħna, Mulej, hallelujah.

R/. Għax il-jum wasal biex jispiċċa, hallelujah.

Talba

O Alla, inti tħobb is-safa u troddhulna mill-ġdid jekk nitilfuh: mexxi lejnk il-qlub tal-qaddejja tiegħek, li inti hlisthom mid-dlamijiet tan-nuqqas ta' fidi, u aghmel li qatt iżjed ma jitbiegħdu mid-dawl tal-verità tiegħek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Verb etern, li sa minn dejjem
int fil-glorja ma' Missierek,
hlaqt 'l Adam u tajtu l-ħajja,
biex ikun ix-xbieha tiegħek.

Għad li l-għadu minn ġos-siġra
qarraq bih u bieghdu minnek,
inti ma ċhadtlux imħabbtek,
imma nżilt f'din l-art biex tfittxu.

U sirt bniedem minn ġuf Vergni,
biex lill-bniedem thabbej m'Alla;
tajtu l-maħfra w ħajja ġdida
bl-ilmijiet tal-magħmudija.

Ma stmerrejtx, Mulej, li titla'
fuq salib u xxerred demmek;
ħadt int stess il-mewt biex tifdi
lill-ilsir li qam għal sidu.

Iżda b'mewtek ksibt il-glorja
tal-qawmien mingħand Missierek,
li wkoll għamlek ir-Ras tagħna
ħalli bik inqumu miegħek.

Ibqa' ħares dejjem fina
ferħ il-Għid, Ġesù Messija;
kif għall-grazzja rġajt wellidna,
fil-qawmien seħibna miegħek.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek, issa w dejjem. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla bil-leminja tiegħu għolla 'l Ġesù u għamlu kap u salvatur, hallelujah.

Salm 26 (27)

I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; *
minn min għandi nibża'?
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; *
quddiem min għandi nitwerwer?
Meta jqumu għalija l-ħżiena, *
biex jaħtfuni u jkluni,
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, *
huma jitfixklu u jaqgħu.
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, *
xejn ma tibża' qalbi;
mqar jekk gwerra tqum kontrija, *
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Haġa waħda tlabt lill-Mulej, *
haġa waħda nfittex:
li nghanmar f'dar il-Mulej *
tul il-jiem kollha ta' ħajti;
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej *
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu *
meta nsib ruħi fil-għawg;
jistorni fis-satra ta' daru, *
fuq blata fl-għoli jqegħedni.
U issa tintrefa' rasi *
fuq l-għedewwa ta' madwari.
U jien noffri fit-tempju tiegħu

sagrificċju b'għajta ta' ferħ. *
Nġhanni u nfaħħar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Alla bil-leminja tiegħu għolla 'l Ġesù u għamlu kap u salvatur, hallelujah.

Ant. 2: Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej f'art il-ħajjin, hallelujah.

II

Isma', Mulej, lehen l-għajta tiegħi, *
ħenn għalija u wegibni.
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; *
jien wiċċek infittex, Mulej.
La taħbix wiċċek minni, *
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.
Inti l-għajjnuna tiegħi; thallinix *
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.
Għalkemm telquni missieri u omni, *
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, *
mexxini minn mogħdija dritta
minħabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, *
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej *
f'art il-ħajjin.
Ittama fil-Mulej, zomm sħiħ u qawwi qalbek; *
ittama fil-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej f'art il-ħajjin, hallelujah.

Ant. 3: Kollox ġej minnu, kollox permezz tiegħu kollox għalih: lilu gloriġa għal dejjem, hallelujah.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.
Hu ħelisna mill-ħakma tad-dlam, *
u dahħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għażiż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demmi tiegħu imxerred fuq is-salib, *
ġieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.
Glorja.

Ant. 3: Kollox ġej minnu, kollox permezz tiegħu kollox għalih: lilu gloriġa għal dejjem, hallelujah.

Ġesù, billi jibqa' għal dejjem, għandu saċerdozju li ma jintemm qatt. Għalhekk ukoll huwa jista' jsalva għalkollox lil dawk li bih jersqu lejn Alla. Ladarba hu dejjem ħaj biex jidhol għalihom. Dan hu tabilhaqq, il-qassis il-kbir li kien jgħodd għalina: qaddis, bla ħtija, safi, maqtuġh mill-midinbin, merfugh 'il fuq mis-smewwiet; li ma għandux bżonn bħall-qassisin il-kbar l-oħra, joffri kuljum sagrafiċċji l-ewwel għad-dnubiet tiegħu stess, mbagħad għad-dnubiet tal-poplu. Dan hu għamlu darba għal dejjem, meta offra lilu nnifsu.

RESPONSORJU QASIR

R/. Id-dixxipli ferħu. * Hallelujah, hallelujah. Id-dixxipli.

V/. Meta raw lill-Mulej. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. Id-dixxipli.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jekk tibqgħu fiġa u kliemi jibqa' fikom, itolbu kull ma tridu u jingħatakom, hallelujah.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem

kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *

qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *

fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *

xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *

u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *

u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *

għax ftakar fil-ħniena tiegħu

- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Jekk tibqgħu fija u kliemi jibqa' fikom, itolbu kull ma tridu u jingħataikom, hallelujah.

PREĊI

Kristu qam mill-imwiet u qiegħed fin-naħa tal-lemin tal-Missier. Inressqu quddiemu t-talb umli tagħna u ngħidulu:

Kristu, li int dejjem haj, ismagħna.

Ftakar, Mulej, fil-ministri kollha tiegħek li qegħdin jagħtuk is-servizz tagħhom:

- aghmel li jagħtu eżempju ta' hajja qaddisa lill-poplu tiegħek.

Imla lill-gvernijiet bl-ispirtu tal-gustizzja u l-paċi:

- agħtina li ngħixu qalb waħda fis-soċjetà tal-bnedmin.

Agħtina żmien tajjeb, għas-salvazzjoni tagħna:

- rodd lill-art kotra ta' frott biex kull min hu fil-bżonn ikollu l-għajnunam meħtieġa.

Kristu Salvatur, int dawwalt id-dinja u sejjaħt lill-bnedmin kollha għall-hajja mill-jasar tat-taħsir:

- agħti d-dawl ta' dejjem lil ħutna l-mejtin.

Missierna

Talba

O Alla, inti tħobb is-safa u troddhulna mill-gdid jekk nitilfuh: mexxi lejki il-qlub tal-qaddejja tiegħek, li inti hlisthom mid-dlamijiet tan-nuqqas ta' fidi, u aghmel li qatt iżjed ma jitbiegħdu mid-dawl tal-verità tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-hajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

O Ġesù, Feddej tad-dinja,
inti l-Verb tal-Missier Alla,
dawl minn dawl, li dejjem tishar
fuq il-ħbieb fidili tiegħek.

Int li bik issawwru l-ħlejjaq,
u li tagħżel żmien minn ieħor,
lejl ta' serħ u sliem agħtina,
wara jum tħabrik u ħidma.

Int li qridt tad-dlam is-saltna,
għinna nirbħu l-għadu tagħna;
qatta' x-xbiek li qed jonsbilna,
la tinsiex li b'demmek fdejtna.

F'dan iż-żmien qasir li għandna
liebsa t-toqol ta' ġisimna,
tħalli qatt lil ruħna tongħos
waqt l-irqad meħtieġ tal-ġisem.

Glorja lilek, fir-rebħ tiegħek
fuq il-mewt, Ġesù setgħani;
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
għieħ jintraddlek issa w dejjem. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn, *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieħ ismek mexxini u wassalni.
Ohrogni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegħ l-art insejjaħ

Hu jsalva l-poplu tiegħu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tiegħi!

Ha jkunu widnejk miftuħa, *
jiena u nitolbok bil-ħniena.

Jekk tal-ħtijiet int tagħti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm sħiħ?

Imma għandek hemm il-maħfra, *
biex hekk inqimuk fil-biża' tiegħek.

Jien lill-Mulej nistenna, *
ruħi f'kelmtu tittama.

Tistenna ruħi lil Sidi, *
aktar milli l-għassiesa s-sebħ.

Aktar milli l-għassiesa s-sebħ, *
jistenna Izrael lill-Mulej!

Għax għand il-Mulej hemm it-tjieba, *
u l-fidwa għandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *
minn ħtijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.2: Min qiegħ l-art insejjaħlek, Mulej.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lixxitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerhi ruhi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerhi ruhi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmttek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u harisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb ħelwa u umli toffri madmad ħelu u toqol ħafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-ħidmiet li għamilna llum u aġtina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar ħfief għas-servizz tiegħek. Int li tgħix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Verġni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,

għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfq
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Verġni Marija.

jew

Taħt il-harsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigrib,
o Verġni glorjuża u mbierka.

Jew, fi żmien il-Għid

Sultana tas-sema, ifraħ, hallelujah,
għax dak li sħaqplek tkun ommu, hallelujah,
qam minn bejn l-imwiet, kif kien qal, hallelujah
itlob 'l Alla għalina, hallelujah.